

FERREX®

AKKU-RASENTRIMMER COUPE-BORDURES SUR BATTERIE ACCUGRASTRIMMER

FBT-CGT004



KUNDENSERVICE • SERVICE CLIENTS			
KLANTENSERVICE			
☎	DE 0631 3428 443	BE +32 38082653 *	
☎	FR 0 800917435	NL +31 76 8080489	
📧	DE service@protel-service.com	BE service-be@protel-service.com	
📧	FR service-fr@protel-service.com	NL service-nl@protel-service.com	
AN: DE 2009010205755, FR 2006050099702 NL 2003020116254, BE 27036082			17/2026

*Ortstarif/tarif local/lokaal tarief

ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG | TRADUCTION DES INSTRUCTIONS ORIGINALES
VERTALING VAN DE ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING



GTIN: 4068706982903
17/2026

AN: DE 2009010205755, FR 2006050099702, BE 27036082, NL 2003020116254

ÜBERSICHT / APERÇU / OVERZICHT



Übersicht

- 1 Entriegler Ein-/Ausschalter
- 2 Ein-/Ausschalter
- 3 Isolierter Griff
- 4 Akku
- 5 Vordergriff
- 6 Griffverstellknopf
- 7 Entriegelungsknopf für Teleskopschaft
- 8 Teleskopschaft
- 9 Winkelverstellknopf
- 10 Winkelverstellgriff
- 11 Trimmerkopf
- 12 Kantenführung
- 13 Nylonklingen
- 14 Neigungsverstellknopf
- 15 Schutzbügel

Aperçu

- 1 Bouton marche/arrêt
- 2 Interrupteur marche/arrêt
- 3 Poignée isolée
- 4 Batterie
- 5 Poignée avant
- 6 Molette de réglage de la poignée
- 7 Bouton de déverrouillage de la perche télescopique
- 8 Perche télescopique
- 9 Molette de réglage de l'angle
- 10 Poignée de réglage de l'angle
- 11 Tête de coupe
- 12 Guide de bordure
- 13 Lames en nylon
- 14 Molette de réglage de l'inclinaison
- 15 Protection de sécurité

Overzicht

- 1 Ontgrendeling van de aan/uit knop
- 2 Aan/uit schakelaar
- 3 Geïsoleerde handgreep
- 4 Accu
- 5 Voorste handgreep
- 6 Handgreep verstellknop
- 7 Ontgrendelknop telescopische steel
- 8 Telescopische steel
- 9 Hoekverstellknop
- 10 Hoekverstellgreep
- 11 Trimmerkop
- 12 Randgeleider
- 13 Nylon messen
- 14 Kanteverstellknop
- 15 Veiligheidskap

INHALTSVERZEICHNIS

1 Allgemeines	5
2 Sicherheit	5
2.1 Signalwörtererklärung	5
2.2 Symbolerklärung	5
2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung	6
2.4 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	6
2.5 Sicherheit für Rasentrimmer	7
2.6 Zusätzliche Sicherheitshinweise	8
2.7 Zusätzliche Sicherheitsanweisungen für Akkus und Ladegeräte	9
3 Lieferumfang	9
4 Produkt und Lieferumfang prüfen	9
4.1 Grundreinigung	9
5 Betrieb	9
5.1 Anbringen des Schutzabdeckung	9
5.2 Installieren/Austauschen der Nylonklingen	9
5.3 Einrichten des Trimmers	10
5.4 Akku und Ladegerät	10
6 Arbeitshinweise	10
6.1 Arbeiten mit dem Gerät	10
7 Zubehör	11
8 Reinigung und Pflege	11
8.1 Reinigung	11
8.2 Wartung und Pflege	11
8.3 Aufbewahrung	11
8.4 Transport	12
9 Technische Daten	12
9.1 Schwingungsgesamtwert und Geräuschemissionswert	12
9.2 Angaben zu Akku und Ladegerät	12
10 Entsorgung	13
10.1 Verpackungsentsorgung	13
10.2 Produktentsorgung	13
10.3 Batterieentsorgung	14
11 EG-Konformitätserklärung	15

1 ALLGEMEINES



Diese Bedienungsanleitung (im Folgenden „Anleitung“ genannt) ist Teil des Produkts und enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zur Verwendung.

Lesen Sie die Anleitung, insbesondere das Kapitel **SICHERHEIT**, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann es zu schweren Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt kommen.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Anleitung mit. Diese Bedienungsanleitung ist im PDF-Format verfügbar unter www.ferrexpowers.com.

Inklusive Akku und Ladegerät. Gebrauchsanweisung und Garantiekarte werden separat mitgeliefert.

2 SICHERHEIT

2.1 SIGNALWÖRTERERKLÄRUNG

Die folgenden Signalwörter werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt und/oder auf der Verpackung verwendet.

GEFÄHRLICH!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

WARNUNG!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.

HINWEIS

» Dieses Signalwort ist ein bevorzugtes Signalwort für Tipps und Praktiken, die nicht mit Personenschäden zusammenhängen.

2.2 SYMBOLERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG - Zur Verringerung des Verletzungsrisikos Bedienungsanleitung lesen.



Tragen Sie immer einen Gehörschutz. Die Einwirkung von Lärm kann Gehörverlust bewirken.



Tragen Sie bei staubiger Umgebung eine Maske.



Tragen Sie Sicherheitsschuhe.



Tragen Sie Schutzhandschuhe.



Tragen Sie eine Schutzbrille. Während der Arbeit entstehende Funken oder aus dem Elektrowerkzeug heraustretende Splitter, Späne und Stäube können Sichtverlust bewirken.



Halten Sie während der Nutzung einen Mindestabstand von 15 m zwischen der Maschine und Dritten ein.



Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es nicht in nasser oder feuchter Umgebung.



Setzen Sie den Akku keinen Temperaturen über 40 °C aus.



Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer. Explosionsgefahr!



Vermeiden Sie Wasserkontakt mit dem Akku. Werfen Sie den Akku nicht ins Wasser. Explosionsgefahr!



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Nicht in den Hausmüll entsorgen!

2.3 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Akkubetriebenes, tragbares, leichtes Gartengerät zum Schneiden von Gras und kleinem Unkraut mit rotierenden Nylonklingen. Ein verstellbarer Kopf ermöglicht den Einsatz als Rasenkantenwerkzeug.

Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar Verletzungen führen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße oder falsche Verwendung entstehen.

2.4 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR

ELEKTROWERKZEUGE



WARNUNG!

- » Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.



WARNUNG!

- » **Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Elektrowerkzeug versehen ist.** Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.
- » **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf netzbetriebene (kabelgebundene) Elektrowerkzeuge bzw. auf akkubetriebene (kabellose) Elektrowerkzeuge.

2.4.1 ARBEITSPLATZSICHERHEIT

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.

2.4.2 ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen.** Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Zweckentfremden Sie die Anschlussleitung nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.** Halten Sie die Anschlussleitung fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen. Beschädigte oder verwickelte Anschlussleitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungsleitungen, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung einer für den Außenbereich geeigneten Verlängerungsleitung verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

2.4.3 SICHERHEIT VON PERSONEN

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.

- c) **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Elektrowerkzeug eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- d) **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.
- e) **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- f) **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- g) **Wiegen Sie sich nicht in falscher Sicherheit und setzen Sie sich nicht über die Sicherheits-Regeln für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn Sie nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind.** Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

2.4.4 VERWENDUNG UND BEHANDLUNG DES ELEKTROWERKZEUGS

- a) **Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- b) **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c) **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie einen abnehmbaren Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Einsatzwerkzeugteile wechseln oder das Elektrowerkzeug weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.

- d) **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn Sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- e) **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Einsatzwerkzeug mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeugs reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- f) **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verkleben sich weniger und sind leichter zu führen.
- g) **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Einsatzwerkzeug, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- h) **Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.

2.4.5 VERWENDUNG UND BEHANDLUNG DES AKKUWERKZEUGS

- a) **Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden.** Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- b) **Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen.** Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- c) **Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten.** Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.

- d) **Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.** Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- e) **Benutzen Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku.** Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen.
- f) **Setzen Sie einen Akku keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aus.** Feuer oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion hervorrufen.
- g) **Befolgen Sie alle Anweisungen zum Laden und laden Sie den Akku oder das Akkuwerkzeug niemals außerhalb des in der Betriebsanleitung angegebenen Temperaturbereichs.** Falsches Laden oder Laden außerhalb des zugelassenen Temperaturbereichs kann den Akku zerstören und die Brandgefahr erhöhen.

2.4.6 SERVICE

- a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.
- b) **Warten Sie niemals beschädigte Akkus.** Sämtliche Wartung von Akkus sollte nur durch den Hersteller oder bevollmächtigte Kundendienststellen erfolgen.

2.5 SICHERHEIT FÜR RASENTRIMMER

WARNUNG

- » Halten Sie das Werkzeug nur an trockenen, isolierten Griffflächen.

WARNUNG

- » Sollte der Trimmer blockieren, schalten Sie ihn sofort aus. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie versuchen, Blockaden zu beseitigen.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- » Halten Sie Hände und Füße niemals in die Nähe der Schnittlinie, wenn ein geladener Akku angeschlossen ist. Das Werkzeug könnte unbeabsichtigt in Betrieb gehen und Verletzungen verursachen.

WARNUNG

- » Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung und Wissen oder Personen, welche mit den Anweisungen nicht vertraut sind, darf die Verwendung der Maschine nie gestattet werden; lokale Vorschriften können eine Altersbeschränkung für den Anwender festlegen.
 - » Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- a) Überprüfen Sie den Arbeitsbereich stets auf versteckte Objekte wie Steine, Mauerwerk, Zäune, Kabel usw. Vergewissern Sie sich vor Arbeitsbeginn, dass das Schneiden sicher ist.
 - b) Tragen Sie stets geeignete Sicherheitsausrüstung. Für die Verwendung dieses Werkzeugs sind Handschuhe, lange Hosen, Augen- oder Gesichtsschutz, Staubmaske, Gehörschutz und robuste Kleidung erforderlich.
 - c) Bewerten Sie Ihre körperliche Verfassung. Benutzen Sie einen Rasentrimmer niemals, wenn Sie müde, unwohl oder unter Drogen- oder Alkoholeinfluss stehen.
 - d) Stellen Sie sicher, dass andere Personen einen Sicherheitsabstand zum Arbeitsbereich einhalten, bevor Sie mit dem Schneiden beginnen. Halten Sie Kinder und Haustiere vom Arbeitsbereich fern.
 - e) Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Nässe. Stellen Sie sicher, dass das zu schneidende Material vor Arbeitsbeginn trocken ist.
 - f) Verwenden Sie dieses Werkzeug nicht, wenn Schutzvorrichtungen fehlen oder beschädigt sind.
 - g) Das Werkzeug sollte nur aufrecht und mit der Spule oder Klinge in Bodennähe verwendet werden.
 - h) Tragen Sie das Werkzeug langsam. Frisch geschnittenes Gras oder Gestrüpp ist rutschig und kann Stolperfallen bergen.
 - i) Verwenden Sie nur den richtigen Nylon-Trimmerfaden oder spezielle Klingen, die für Ihr Werkzeug geeignet sind. Der Versuch, andere Schneidwerkzeuge zu verwenden oder anzupassen, ist äußerst gefährlich.
 - j) Beim Schneiden niemals Arme oder Beine in die Nähe des Sägeblatts bringen. Immer in stabiler Position und mit ausreichend Abstand zum Schneidbereich stehen.
 - k) Bereiten Sie sich unter Umständen auf einen möglichen Rückschlag vor. Richtiger Gebrauch und regelmäßige Wartung verringern das Rückschlagrisiko erheblich.
 - l) Schalten Sie das Werkzeug immer aus, bevor Sie Schotterwege oder Straßen überqueren.

- m) Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze des Motors frei von Schmutz sind. So kann der Motor eine normale, sichere Betriebstemperatur halten.
- n) Lassen Sie das Werkzeug bei Regengefahr niemals unbeaufsichtigt im Freien. Stellen Sie das Werkzeug in einem regensicheren Nebengebäude auf oder bringen Sie es ins Haus, um elektrische Gefahren und Beschädigungen oder Zerstörungen des Werkzeugs zu vermeiden.
- o) Bei heißem Wetter kann das Werkzeug aufgrund zu hoher Motortemperatur (oder des Akkus bei Akku-Werkzeugen) den Betrieb einstellen. Benutzen Sie das Werkzeug erst wieder, wenn es vollständig abgekühlt ist. Vermeiden Sie nach Möglichkeit den Einsatz des Werkzeugs bei Mittagsspitzen oder halten Sie sich so viel wie möglich im Schatten auf.

2.6 ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG

- » Trotz der implementierten Sicherheitsmaßnahmen und zusätzlichen Schutzvorkehrungen besteht ein Restrisiko.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- » Berühren Sie keine beweglichen Teile, bevor der Akku entfernt wurde und die beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.

- a) Tragen Sie während des gesamten Betriebs der Maschine eine Schutzbrille, lange Hosen und festes Schuhwerk.
- b) Bleiben Sie aufmerksam, achten Sie auf Ihre Handlungen und seien Sie beim Betrieb der Maschine äußerst vorsichtig. Bedienen Sie die Maschine nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- c) Betreiben Sie die Maschine nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung.
- d) Betreiben Sie die Maschine niemals bei schlechtem Wetter, insbesondere nicht bei Gewittergefahr.
- e) Betreiben Sie die Maschine nicht auf nassem Gras.
- f) Betreiben Sie die Maschine nicht an sehr steilen Hängen.
- g) Halten Sie Ihre Hände und Füße stets vom Mähwerk fern, insbesondere beim Starten des Motors.
- h) Ersetzen Sie niemals ein nichtmetallisches Mähwerk durch ein Metallmähwerk.
- i) Vermeiden Sie eine unnatürliche Körperhaltung. Achten Sie beim Arbeiten an Hängen stets auf einen festen Untergrund, um das Gleichgewicht zu halten.
- j) Arbeiten Sie langsam. Tragen Sie das Gerät nicht in der Hand.
- k) Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei von Fremdkörpern.

Befolgen Sie die vorgeschriebene Vorgehensweise im Falle eines Unfalls oder einer Störung.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- » Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz bzw. der Batterie, wenn:
- » Sie das Gerät überprüfen.
- » Sie das Gerät nach dem Anstoßen an einen Fremdkörper auf Beschädigungen untersuchen.
- » Das Gerät ungewöhnlich stark vibriert.
- » Bevor Sie eine Verstopfung beseitigen.
- » Das Gerät unbeaufsichtigt ist.
- » Bevor Sie die Nylonklingen austauschen.
- » Bevor Sie Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

2.7 ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUS UND LADEGERÄTE

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des Akkus / Ladegeräts.

3 LIEFERUMFANG

- 1× Akku-Rasentrimmer
- 1× Schutzabdeckung
- 1× 12 Nylonklingen
- 1× Schnellladegerät
- 1× Akku
- 1× Bedienungsanleitung
- 1× Garantiekarte

4 PRODUKT UND LIEFERUMFANG PRÜFEN

WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

- » Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien sind eine potenzielle Gefahrenquelle, z. B. Sie können daran ersticken oder Kleinteile davon verschlucken.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- » Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Verpackung öffnen, um das Produkt nicht zu beschädigen. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Gegenstände.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und alle Plastik-/ Schutzfolien.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel **LIEFERUMFANG**).

4. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Titelseite dieser Anleitung angegebenen Kontaktstellen an das Servicecenter.

4.1 GRUNDREINIGUNG

Reinigen Sie vor der Erstinbetriebnahme alle Teile des Produkts wie im Kapitel **REINIGUNG UND PFLEGE** beschrieben.

5 BETRIEB

⚠️ WARNUNG!

- » Entfernen Sie den Akku aus dem Gerät, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

5.1 ANBRINGEN DES SCHUTZABDECKUNG

Die Schutzabdeckung ist ein wesentlicher Bestandteil des Geräts und muss **IMMER** verwendet werden. Andernfalls kann es zu Schäden am Trimmer und Verletzungen des Bedieners kommen. Um Transportschäden zu vermeiden, ist die Schutzvorrichtung bei der Lieferung nicht am Trimmer montiert.

1. Drehen Sie den Messerkopf und richten Sie ihn vertikal zum Trimmerkopf **11** aus, sodass die Schutzabdeckung **15** darüber passt.
2. Schieben Sie die Schutzabdeckung **15** auf den Trimmerkopf **11**, wobei die offene Seite nach vorne zeigen muss.
3. Drücken Sie die Schutzabdeckung **15** fest auf den Schneidkopf, bis sie einrastet.
4. Prüfen Sie, ob die Schutzabdeckung sicher befestigt ist.

5.2 INSTALLIEREN/AUSTAUSCHEN DER NYLONKLINGEN

1. Schieben Sie die größere Öffnung der Schneidklinge **13** über die Ritzel des Schneidkopfes.
2. Ziehen Sie die Schneidklinge **13** nach außen, bis die kleinere Öffnung der Schneidklinge am Ritzel einrastet.
3. Drücken Sie die Schneidklinge **13** nach innen, um sie zu entfernen.

5.3 EINRICHTEN DES TRIMMERS

5.3.1 EINSTELLEN DER STOCKLÄNGE

1. Zum Einstellen der Länge drehen und lösen Sie einfach den Feststellknopf **7** der Verlängerungsmanschette und ziehen die Teleskopstange **8** aus oder ein.
2. Ziehen Sie den Feststellknopf **7** der Verlängerungsmanschette fest, um die Stange in der gewählten Position zu arretieren.

5.3.2 ANBRINGEN DES VORDEREN GRIFFS

1. Nehmen Sie den vorderen Griff **5** aus der Verpackung.
2. Lösen Sie den Knopf **6** und entfernen Sie die lange Schraube.
3. Stecken Sie den Griff **5** über die Montageöffnung.
4. Stellen Sie den Griff **5** im gewünschten Winkel ein und befestigen Sie den Knopf **6** wieder.

5.3.3 SCHNITTWINKEL EINSTELLEN

Ihr Rasentrimmer verfügt über einen verstellbaren Trimmerkopf. So können Sie effektiv in einem angenehmen Arbeitswinkel arbeiten. Er schneidet präzise um Blumenbeete, unter Büschen, um Bäume und Zaunpfähle usw.

Um den Winkel zu ändern, drücken Sie einfach die Kopfwinkelstaste **14** des Schneidkopfs, drehen Sie ihn in die gewünschte Position und lassen Sie die Taste wieder los.

5.3.4 TRIMMERKOPF FÜR RASENKANTEN EINRICHTEN

1. Um den Trimmer im Kantenmodus zu verwenden, schieben Sie den Verriegelungsknopf **9** und drehen Sie den unteren Teil des Trimmers um 90° **11**, bis der Knopf mit dem Winkelverstellgriff **10** ausgerichtet ist.
2. Der Trimmer wird im Rasenkantenmodus verriegelt.

5.3.5 EINRICHTEN DER KANTENFÜHRUNG

1. Beim Trimmen von Gras in der Nähe von festen Objekten (z. B. Holzzäunen, Steinkanten usw.) verhindert die Kantenführung **12** Kontaktschäden mit diesen Objekten und den Nylon-Schneidklingen **13**.
2. Klappen Sie die Kantenführung **12** einfach nach vorne, bis sie einrastet.

5.4 AKKU UND LADEGERÄT

5.4.1 HANDHABUNG VON LITHIUM-IONEN AKKUS

Lithium-Ionen Akkus haben viele Gemeinsamkeiten mit klassischen Akkus. Der Hauptunterschied ist, dass Lithium-Ionen Akkus keinen "Memory Effekt" haben und nicht regelmäßig vollständig entladen werden müssen. Es ist ratsam, Lithium-Ionen Akkus nach Gebrauch wieder zu laden, damit sie bei Bedarf geladen zur Verfügung stehen.

Lithium-Ionen Akkus erbringen die besten Leistungen bei Raumtemperatur. Bei niedrigeren Temperaturen ist ihre Leistung reduziert.

i HINWEIS

- » Ein voll aufgeladener Akku verliert eingelagert im Monat etwa 2% seiner Ladung.

5.4.2 VOR VERWENDUNG

Vor der ersten Verwendung muss der Akku aufgeladen werden.

5.4.3 ENTNEHMEN DES AKKUS AUS DEM WERKZEUG

- Drücken Sie die Akku-Freigabetaste und ziehen Sie den Akku **4** aus dem Werkzeug.

i HINWEIS

- » Versuchen Sie nicht, den Akku zu entnehmen, ohne die Akku-Lösetaste zu drücken. Das Werkzeug und/oder der Akku könnten sonst Schaden nehmen.

5.4.4 EINSETZEN DES AKKUS IN DAS WERKZEUG

Überprüfen Sie, ob die Außenflächen des Akkus sauber und trocken sind, bevor Sie den Akku an das Ladegerät anschließen oder in das Werkzeug einsetzen.

1. Setzen Sie den Akku **4** in das Gerät ein, drücken Sie den Akku soweit nach vorn, bis der Akku hörbar einrastet.

6 ARBEITSHINWEISE

6.1 ARBEITEN MIT DEM GERÄT

Der Ein-/Ausschalter **2** ist gesichert, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu verhindern. Diese Einschaltsperrung **1** muss vor dem Ein-/Ausschalter **2** betätigt werden.

! WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- » Tragen Sie immer eine Schutzbrille.
- » Beugen Sie sich niemals über den Rasentrimmkopf. Steine oder andere Fremdkörper können in Augen und Gesicht geschleudert werden und Sie blenden oder schwere Verletzungen verursachen.

! VORSICHT!

- » Stellen Sie vor Arbeitsbeginn sicher, dass die Nylonklingen **13** lang genug und unbeschädigt sind.
- » Beginnen Sie die Arbeit erst, wenn der Motor mit voller Drehzahl läuft.

6.1.1 RASENTRIMMEN

1. Halten Sie das Gerät immer auf Armlänge und den Trimmerkopf vom Körper weg.
2. Bewegen Sie den Trimmerkopf mit einer gleichmäßigen, schwungvollen Bewegung über den zu trimmenden Bereich.
3. Vermeiden Sie beim Nähern einer Kante oder Wand, dass die Nylonklingen gegen die Wand oder andere harte, vertikale Oberflächen stoßen.

6.1.2 RASENKANTEN

1. Schalten Sie das Gerät in den Rasenkantenmodus, wie in Kapitel **TRIMMERKOPF FÜR RASENKANTEN EINRICHTEN** beschrieben.
2. Bewegen Sie das Gerät vorsichtig und schneiden Sie nur das überschüssige Gras über der Rasenkante ab.

7 ZUBEHÖR

Nur Zubehör verwenden, dessen zulässige Drehzahl mindestens so hoch ist wie die höchste Leerlaufdrehzahl des Werkzeuges.

8 REINIGUNG UND PFLEGE

8.1 REINIGUNG

! VORSICHT! KURZSCHLUSSGEFAHR!

- » Entfernen Sie vor der Reinigung den Akku vom Produkt.
- » Warten Sie vor dem Arbeiten an dem Gerät auf den Stillstand aller Maschinenteile.

! WARNUNG! STROMSCHLAG- ODER KURZSCHLUSSGEFAHR!

- » Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten in das Gehäuse.
- Halten Sie Sicherheitseinrichtungen, Lüftungsöffnungen und das Motorgehäuse möglichst frei von Schmutz und Staub. Reiben Sie das Elektrowerkzeug mit einem sauberen Tuch ab oder blasen Sie es mit Druckluft ab.
- Wir empfehlen Ihnen, Ihr Elektrowerkzeug unmittelbar nach jedem Gebrauch zu reinigen.
- Reinigen Sie das Elektrowerkzeug regelmäßig mit einem feuchten Tuch und etwas Schmierseife. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel; diese können die Kunststoffteile des Geräts angreifen. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Elektrowerkzeug eindringt.

8.2 WARTUNG UND PFLEGE

Es gibt keine inneren Teile des Werkzeugs, die gewartet werden müssen.

! WARNUNG! STROMSCHLAGEFAHR!

- » Nach dem Ausschalten des Motors läuft das Werkzeug nach und kann zu schweren Verletzungen führen.
- » Entfernen Sie vor der Reinigung den Akku vom Produkt.
- » Warten Sie vor dem Arbeiten an dem Gerät auf den Stillstand aller Maschinenteile.

- » Alle anderen Wartungsarbeiten als in dieser Anleitung erwähnt sollten von einem professionellen Reparaturzentrum durchgeführt werden. Kontaktieren Sie den Kundendienst für Wartungsarbeiten.

8.3 AUFBEWAHRUNG

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- » Vermeiden und schützen Sie das Produkt vor Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Frost, extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- Reinigen Sie vor der Lagerung alle Teile wie in Kapitel **REINIGUNG UND PFLEGE** beschrieben.
- Entnehmen Sie den Akku für die Lagerung und bewahren Sie ihn, entsprechend den Hinweisen der zugehörigen Anleitung, auf.
- Lagern Sie das Gerät und dessen Zubehör an einem dunklen, trockenen und frostfreien, sowie für Kinder unzugänglichen Ort. Die optimale Lagertemperatur liegt zwischen 5 °C und 20 °C.
- Halten Sie das Gerät von korrodierend wirkenden Stoffen, wie Gartenchemikalien und Enteisungssalzen, fern.

8.4 TRANSPORT

- Stoppen Sie das Gerät. Entfernen Sie den Akku und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es einlagern oder transportieren.
- Tragen Sie das Gerät am Handgriff bei ausgeschaltetem Zustand und halten Sie es dabei von Ihrem Körper weg.
- Schützen Sie das Produkt vor Vibrationen oder Stößen, z. B. beim Transport in Fahrzeugen.
- Sichern Sie das Produkt gegen Verrutschen. Verwenden Sie Gummiseile, Ratschenzurrgurte oder ähnliche Mittel.
- Transportieren und lagern Sie das Gerät immer mit montierter Schutzabdeckung.
- Verwenden Sie zum Transport möglichst die Originalverpackung.

9 TECHNISCHE DATEN

Modellnummer:	FBT-CGT004
Artikelnummer:	1020575
Spannung Wechselakku:	20 V d.c.
Leerlaufdrehzahl:	8500 min ⁻¹
Schneiddurchmesser:	260 mm
Gewicht ohne Zubehör:	1,6 kg

GERÄUSCHINFORMATION

Schalldruckpegel L_{pA}:	80 dB(A)
Unsicherheit K_{pA}:	3 dB(A)
Schalleistungspegel L_{WA}:	91 dB(A)
Unsicherheit K_{WA}:	1,62 dB(A)
Garantierter Geräuschpegel:	93 dB

VIBRATIONSMITTELMASSE

Handgriff:	<2,5 m/s ²
Unsicherheit K:	1,5 m/s ²

9.1 SCHWINGUNGSGESAMTWERT UND GERÄUSCHEMISSIONSWERT

Der angegebene Schwingungsgesamtwert und die angegebenen Geräuschemissionswerte sind nach einem genormten Prüfverfahren (EN 60335-1 & EN 50636-2-91) gemessen worden und können zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden. Sie können auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Belastung verwendet werden.

WARNUNG!

- » Die Schwingungs- und Geräuschemissionen können während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von den Angabewerten abweichen, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, insbesondere, welche Art von Werkstück bearbeitet wird.
- » Es ist notwendig, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Abschätzung der Schwingungsbelastung während der tatsächlichen Benutzungsbedingungen beruhen (hierbei sind alle Anteile des Betriebszyklus zu berücksichtigen, beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

» Versuchen Sie, die Belastung durch Vibrationen und Geräusche so gering wie möglich zu halten. Beispielhafte Maßnahmen zur Verringerung der Vibrationsbelastung sind das Tragen von Handschuhen beim Gebrauch des Werkzeugs, die Begrenzung der Arbeitszeit und das Einsatz von Zubehören in gutem Zustand.

9.2 ANGABEN ZU AKKU UND LADEGERÄT

Verwenden Sie das Produkt nur mit U-LED 20V Power Core® und Activ Energy® Akkus und Ladegeräten, die die folgenden technischen Spezifikationen erfüllen:

FERREX 20V U-LED

Akku-typ: 20VDC / 40 Wh / 2,0 Ah / Li-ion

Modell: FBT-CLB017

Ladezeit: 60 min. (2,4 A Ladegerät)
45 min. (4,0 A Ladegerät)

Akku-typ: 20VDC / 80 Wh / 4,0 Ah / Li-ion

Modell: FBT-CLB018

Ladezeit: 120 min. (2,4 A Ladegerät)
75 min. (4,0 A Ladegerät)

Ladegerät-typ: 21VDC / 2,4 A

Modell: FBT-CLC017

Eingang: 220–240 VAC / 50 Hz / 65 W

Ladegerät-typ: 21VDC / 4,0 A

Modell: FBT-CLC018

Eingang: 220–240 VAC / 50 Hz / 96 W

Activ Energy®

Akku-typ: 20VDC / 37 Wh / Li-ion

Modelle: AEB 20-2.0/2

Ladezeit: 20VDC / 37 Wh = ca. 45 min.

Akku-typ: 20/40 VDC / 92,5 Wh / Li-ion

Modelle: AEB 2040-2.5/2

Ladezeit: 20VDC (x2) / 92,5 Wh = ca. 95 min.

Ladegerät-typ: 21VDC / 4,0 A

Modelle: AEC 20-4.0/2a

Bitte beachten Sie die technischen Angaben zum Akku und Ladegerät.

10 ENTSORGUNG

10.1 VERPACKUNGENS-ENTSORGUNG



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Für den deutschen Markt gilt Folgendes:

Dieses Symbol zeigt, dass die Verpackung aus unterschiedlichen Materialien besteht, die voneinander getrennt entsorgt werden müssen.

Entsorgen Sie Papier in die Altpapiertonne.

Entsorgen Sie Kunststoff, Metall und Verbundmaterialien in die Gelbe Tonne.

10.2 PRODUKTENTSORGUNG



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird. Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Dort wird dieses Produkt einem umweltfreundlichen Recycling zugeführt. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Elektrogeräte nach Gebrauch zurückzugeben. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Für den deutschen Markt gilt Folgendes:

Kleine Elektroaltgeräte (Kantenlänge bis zu 25 cm) können bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgegeben werden (ohne dass ein Neugerät gekauft wird). Diese sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Produkts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Produkt erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Konditionen der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Produkts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die Verkaufsstelle.

Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen.

Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

10.3 BATTERIEENTSORGUNG



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.

Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind.

Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten.

Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z. B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen.

Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen.

Batterien und Akkus bitte nur in entladendem Zustand abgeben!

- Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen.
- Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.
- Batterien und Akkus, die nicht fest im Produkt verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

11 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, die **Batavia B.V., Weth. Wassebaliestraat 6d, NL-7951 SN Staphorst**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt **Akku-Rasentrimmer, FBT-CGT004** en wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien **2014/30/EU** Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), **2006/42/EG** (Maschinen), **2011/65/EU** (RoHS) und deren Änderungen festgelegt sind. Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 63000:2018

2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG, 2005/88/EG

Staphorst, 8. Oktober 2025



Jin Min, Qualitätsbeauftragter und Verwalter für technische Unterlagen

Batavia B.V., Weth. Wassebaliestraat 6d,
7951 SN Staphorst, Niederlande

Das Produkt und das Benutzerhandbuch können geändert werden.
Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

TABLE DES MATIÈRES

1 Général	17
2 Sécurité	17
2.1 Explication des mots d'avertissement	17
2.2 Explication des symboles	17
2.3 Utilisation prévue	18
2.4 Consignes générales de sécurité pour appareils électriques	18
2.5 Sécurité des coupe-bordures sur batterie	20
2.6 Consignes de sécurité supplémentaires	20
2.7 Consignes de sécurité supplémentaires pour les batteries et les chargeurs	21
3 Contenu de la livraison	21
4 Vérifier le produit et l'étendue de la livraison	21
4.1 Nettoyage de base	21
5 Usage	21
5.1 Fixation du housse de protection	21
5.2 Installation/remplacement des lames en nylon	22
5.3 Installation de la tondeuse	22
5.4 Batterie et chargeur	22
6 Instructions de travail	23
6.1 Travailler avec l'appareil	23
7 Accessoires	23
8 Nettoyage et entretien	23
8.1 Nettoyage	23
8.2 Entretien	23
8.3 Stockage	23
8.4 Transport	24
9 Données techniques	24
9.1 Valeur totale de vibration et valeur d'émission de bruit	24
9.2 Informations sur la batterie et le chargeur	25
10 Élimination et recyclage	25
10.1 Élimination de l'emballage	25
10.2 Mise au rebut de l'appareil usagé	25
10.3 Batteries	25
11 Déclaration CE de conformité	26

1 GÉNÉRAL



Les manuels d'utilisation fournissent des conseils utiles pour utiliser votre nouvel appareil. Ils vous aident à utiliser toutes les fonctions, à éviter les malentendus et à éviter les dommages. Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel et de le conserver pour référence.

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité !

Ce manuel contient des informations importantes sur l'utilisation et la manipulation de l'appareil. Conservez ces instructions d'utilisation pour référence ultérieure. Veuillez le transmettre avec l'appareil si celui-ci est remis à des tiers.

Ce manuel est disponible au format PDF sur www.ferrexpowers.com.

Comprend une batterie et un chargeur. Le manuel d'instructions et la carte de garantie sont inclus séparément.

2 SÉCURITÉ

2.1 EXPLICATION DES MOTS D'AVERTISSEMENT

Les mots d'avertissement suivants sont utilisés dans ce manuel, sur le produit et/ou sur l'emballage.

DANGER!

» Ce mot d'avertissement indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT!

» Ce mot d'avertissement indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION!

» Ce mot d'avertissement indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

ATTENTION!

» Ce mot d'avertissement indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des dommages matériels.

REMARQUE

» Ce mot d'avertissement est un mot d'avertissement privilégié pour les conseils et les pratiques non liés aux blessures corporelles.

2.2 EXPLICATION DES SYMBOLES

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation ou apposés sur le produit :



AVERTISSEMENT : pour réduire les risques de blessures, veuillez lire le mode d'emploi.



Portez en permanence une protection auditive. L'exposition au bruit peut provoquer des pertes d'audition.



Portez un masque dans les environnements poussiéreux.



Portez des chaussures de sécurité.



Portez des gants de sécurité.



Portez des lunettes de protection. Les étincelles provoquées par le travail ou les éclats, les copeaux et les poussières provenant de l'appareil électrique peuvent entraîner la perte de la vue.



Maintenir une distance minimale de 15 m entre la machine et les tiers pendant son utilisation.



N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez pas dans un environnement humide ou mouillé.



N'exposez pas l'accu à des températures supérieures à 40 °C.



Ne jetez pas l'accu au feu. Risque d'explosion!



Évitez tout contact de la peau avec l'accu. Ne jetez pas l'accu dans l'eau. Risque d'explosion!



CE est l'abréviation de "Conformité Européenne", ce qui signifie "conforme aux directives de l'Union Européenne". Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cette machine est conforme aux directives européennes applicables



Ne jetez pas les équipements électriques avec les ordures ménagères

2.3 UTILISATION PRÉVUE

Outil de jardin léger, portable et alimenté par batterie, pour couper l'herbe et les mauvaises herbes, équipé de lames rotatives en nylon. Sa tête réglable permet de l'utiliser comme coupe-bordures.

Utilisez cet outil uniquement comme décrit dans ce manuel.

Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures. Cet outil n'est pas un jouet.

Le fabricant ou le revendeur déclinent toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou incorrecte.

2.4 CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ POUR APPAREILS ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENT!

» Une mauvaise manipulation du produit peut entraîner des blessures.

AVERTISSEMENT!

» **Avertissement ! Lisez attentivement les instructions.**

Le non-respect de toutes les instructions indiquées ci-dessous peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

» **Conservez ces instructions !**

Le terme "appareil électrique" mentionné dans tous les avertissements ci-dessous se rapporte à un appareil électrique qui se branche au réseau électrique (grâce à un câble d'alimentation) ou à un appareil électrique (sans fil) fonctionnant grâce à une batterie.

2.4.1 ESPACE DE TRAVAIL

- Veillez toujours à garder votre espace de travail propre et bien éclairé.** Les espaces mal rangés et sombres peuvent être la cause d'accidents.
- N'utilisez pas les appareils électriques dans des environnements susceptibles d'explosion, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de particules.** Les appareils électriques provoquent des étincelles qui peuvent enflammer les particules des émanations.
- Veillez à garder éloignés les enfants et les personnes se trouvant dans votre voisinage, lors de l'utilisation d'un appareil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'appareil.

2.4.2 MESURES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUES

- Évitez le contact direct avec les surfaces mises à la terre ou mises à la masse comme les canalisations, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** En effet, le risque de choc électrique s'accroît si votre corps est mis à la terre ou à la masse.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements pluvieux ou humides.** Si de l'eau s'introduit dans un appareil électrique, le risque de choc électrique augmentera.

2.4.3 SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Restez vigilant, gardez un œil sur ce que vous faites et utilisez votre sens commun lors de l'utilisation d'un appareil électrique. N'utilisez pas un appareil électrique si vous êtes fatigué ou si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou si vous prenez des médicaments.** Un moment d'inattention lors de l'utilisation des appareils électriques peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez des équipements de protection. Protégez-vous toujours les yeux.** Les équipements de protection, tels qu'un masque à poussière, des lunettes de protection, des chaussures antidérapantes, des protections auditives ou un casque de sécurité, utilisés dans de bonnes conditions, réduiront le risque de blessures.
- Évitez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est sur la position "arrêt" avant de le connecter à la source d'alimentation et / ou la batterie, de prendre ou de transporter l'appareil.** En effet, le transport des appareils électriques en gardant vos doigts sur l'interrupteur, ou le branchement de ces appareils en ayant l'interrupteur sur "marche" est source d'accidents.
- Retirez les clés de réglage ou les clés de vis de réglage avant d'allumer l'appareil électrique.** Une clé de vis de réglage ou une clé, laissée sur une pièce en mouvement de l'appareil électrique, peut entraîner des lésions corporelles.
- Ne vous surélevez pas. Gardez toujours vos pieds à plat et gardez votre équilibre.** Ceci permet de mieux contrôler l'appareil électrique dans des situations imprévues.
- Habillez-vous convenablement. Ne portez pas de vêtements lâches ou de bijoux. Gardez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces actionnées.** En effet, ces derniers peuvent être pris dans les pièces en action.
- Ne laissez pas la familiarité acquise grâce à l'utilisation fréquente des outils vous permettre de devenir complaisant et d'ignorer les principes de sécurité des outils.** Une action imprudente peut causer des blessures graves en une fraction de seconde.

2.4.4 UTILISATION ET ENTRETIEN D'UN APPAREIL ÉLECTRIQUE

- a) **Ne forcez pas l'appareil électrique. Utilisez l'appareil électrique adéquat pour votre application.** Un appareil électrique correctement choisi assurera un meilleur travail et un travail sans danger, au rythme auquel il a été conçu.
- b) **N'utilisez pas l'appareil électrique si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas.** Un appareil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur de contrôle est dangereux et doit être réparé.
- c) **Débranchez la prise du bloc d'alimentation et / ou retirez la batterie, si elle est détachable, de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger des outils électriques.** Ces mesures de sécurité préventives réduiront le risque de démarrage involontaire de l'appareil électrique.
- d) **Rangez les appareils électriques non utilisés hors de la portée des enfants, soit en hauteur, soit sous clef, et ne laissez aucune personne, non familiarisée avec l'outil ou ces instructions, utiliser l'appareil électrique.** Les appareils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- e) **Entretenez les appareils électriques. Vérifiez les pièces endommagées. Avant de réutiliser l'outil, il est recommandé de vérifier soigneusement un protecteur endommagé, ou une autre partie, pour déterminer si il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction. Vérifiez tout défaut d'alignement et le mouvement libre des pièces en mouvement, la rupture de ces dernières, et les autres conditions qui peuvent affecter le fonctionnement des appareils électriques. En cas de dommages et sauf indications contraires dans le présent manuel faites réparer l'appareil électrique par un service agréé avant de le réutiliser.** Nombreux sont les accidents provoqués par des appareils électriques mal entretenus. Les interrupteurs défectueux doivent être remplacés par un service agréé. Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne commande plus ni l'arrêt ni la marche.
- f) **Veillez à garder les outils coupants aiguisés et propres pour une plus sûre et meilleure performance.** Des outils coupants correctement entretenus avec des lames aiguisées sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- g) **Utilisez l'appareil électrique, les accessoires et les embouts, etc., conformément à ces instructions et de la manière prévue pour le type spécifique de l'appareil électrique, en prenant en compte les conditions de travail et le travail à effectuer.** L'utilisation de l'appareil électrique dans des applications différentes de celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.

- h) **Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.**

Les poignées et les surfaces de préhension glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sûrs de l'outil dans des situations inattendues .

2.4.5 UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS FONCTIONNANT SUR BATTERIE

- a) **Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur qui convient à un type de batterie peut entraîner un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- b) **Utilisez toujours les outils électriques uniquement avec les batteries spécifiées.** L'utilisation d'une autre batterie peut entraîner un risque de blessures et d'incendie.
- c) **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, veillez la tenir à l'écart d'objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis et autres petits objets métalliques susceptibles d'établir une connexion entre les deux bornes.** Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- d) **Dans des conditions anormales d'utilisation, un liquide peut sortir de la batterie. Évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez abondamment à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin.** Le liquide qui sort de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- e) **N'utilisez pas une batterie ou un outil s'ils sont endommagés ou modifiés.** Une batterie endommagée ou modifiée peut avoir un comportement imprévisible susceptible d'entraîner un incendie, une explosion ou des blessures.
- f) **N'exposez pas la batterie ou l'outil au feu ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.
- g) **Respectez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température indiquée dans les instructions.** Une charge incorrecte ou à une température en dehors de la plage indiquée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

2.4.6 MAINTENANCE

- a) **Veillez recourir à un technicien qualifié qui utilisera des pièces d'origine pour réparer votre outil électrique.** C'est ainsi que vous vous assurerez d'un bon fonctionnement de votre outil.
- b) **Ne réparez jamais les batteries endommagées.** L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou des prestataires de services agréés.

2.5 SÉCURITÉ DES COUPE-BORDURES SUR BATTERIE

AVERTISSEMENT

» Tenez l'outil uniquement sur des surfaces de préhension sèches et isolées.

AVERTISSEMENT

» Si la tondeuse se bloque, éteignez-la immédiatement. Retirez la batterie avant de tenter de la dégager.

AVERTISSEMENT! RISQUE DE BLESSURE!

» Ne placez jamais vos mains ou vos pieds à proximité du fil de coupe lorsqu'une batterie chargée est connectée. L'outil pourrait se mettre en marche accidentellement et provoquer des blessures.

AVERTISSEMENT

» Les enfants, les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ou encore les personnes qui ne connaissent pas le mode d'emploi, ne doivent en aucun cas utiliser la machine ; la réglementation locale peut imposer des restrictions d'âge.

» Il est interdit aux enfants de jouer avec la machine. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Vérifiez toujours la zone de travail pour détecter tout objet caché tel que rochers, maçonnerie, clôtures, câbles, etc. Avant de commencer, assurez-vous que la coupe est sécurisée.
- Portez toujours un équipement de sécurité approprié. Des gants, pantalon long, une protection oculaire ou faciale, un masque anti-poussière, une protection auditive et des vêtements résistants sont obligatoires lors de l'utilisation de cet outil.
- Évaluez votre condition physique. N'utilisez jamais un coupe-bordures si vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence de drogues ou d'alcool.
- Assurez-vous que les autres personnes se tiennent à une distance de sécurité de la zone de travail avant de commencer à couper. Tenez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la zone de travail.
- N'utilisez pas ce produit par temps humide. Assurez-vous que le matériau à couper est sec avant de commencer.
- N'utilisez pas cet outil si des protections sont manquantes ou endommagées.
- L'outil doit être utilisé uniquement en position verticale, bobine ou lame au niveau du sol.

- Déplacez l'outil lentement. L'herbe ou les broussailles fraîchement coupées sont glissantes et peuvent présenter un risque de trébuchement.
- Utilisez uniquement le fil de coupe en nylon adapté ou des lames spéciales conçues pour votre outil. Utiliser ou adapter d'autres outils de coupe est extrêmement dangereux.
- Ne placez jamais vos bras ou vos jambes près de la lame de scie pendant la coupe. Tenez-vous toujours dans une position stable et à une distance de sécurité de la zone de coupe.
- Soyez prêt à affronter un éventuel rebond dans certaines circonstances. Une utilisation correcte et un entretien régulier réduisent considérablement ce risque.
- Éteignez toujours l'outil avant de traverser des chemins ou des routes en gravier.
- Assurez-vous que les fentes d'aération du moteur sont exemptes de débris. Cela permet au moteur de maintenir une température de fonctionnement normale et sûre.
- Ne laissez jamais l'outil sans surveillance à l'extérieur en cas de risque de pluie. Rangez l'outil dans un local à l'abri de la pluie ou rentrez-le à l'intérieur pour éviter tout risque électrique et éviter de l'endommager, voire de le détruire.
- Par temps chaud, l'outil peut cesser de fonctionner en raison d'une température excessive du moteur (ou de la batterie pour les outils sans fil). N'utilisez pas l'outil tant qu'il n'a pas complètement refroidi. Si possible, évitez de l'utiliser aux heures de pointe ou restez à l'ombre autant que possible.

2.6 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

AVERTISSEMENT

» Malgré les mesures de sécurité intrinsèques, les dispositifs de sécurité et les protections supplémentaires mis en œuvre, des risques résiduels subsistent.

AVERTISSEMENT! RISQUE DE BLESSURE!

» Ne touchez pas les pièces mobiles dangereuses tant que la batterie n'est pas retirée et que ces pièces ne sont pas complètement arrêtées.

- Portez des lunettes de protection, un pantalon long et des chaussures robustes pendant toute la durée d'utilisation de la machine.
- Restez vigilant, attentif à vos actions et faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous utilisez la machine. N'utilisez pas la machine si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- Utilisez la machine uniquement en plein jour ou avec un bon éclairage artificiel.

- d) N'utilisez jamais la machine par mauvais temps, surtout en cas de risque de foudre.
- e) N'utilisez pas la machine lorsque l'herbe est mouillée.
- f) N'utilisez pas la machine sur des pentes très raides.
- g) Gardez toujours vos mains et vos pieds à distance de l'unité de coupe, surtout au démarrage du moteur.
- h) Ne remplacez jamais une unité de coupe non métallique par une unité de coupe métallique.
- i) Évitez d'adopter une posture corporelle anormale. Travaillez toujours sur une surface stable pour garder l'équilibre lorsque vous travaillez en pente.
- j) Travaillez lentement. Ne marchez pas en tenant l'appareil à la main.
- k) Veillez à ce que les ouvertures de ventilation soient dégagées.

AVERTISSEMENT! RISQUE DE BLESSURE!

- » Éteignez l'appareil et débranchez-le (alimentation ou batterie) dans les cas suivants :
- » lorsque vous vérifiez l'appareil ;
- » après avoir heurté un corps étranger pour inspecter l'appareil et détecter d'éventuels dommages ;
- » si l'appareil se met à vibrer anormalement ;
- » avant de déboucher un conduit ;
- » lorsque l'appareil est sans surveillance ;
- » avant de remplacer les lames en nylon ;
- » avant toute opération de maintenance sur l'appareil.

2.7 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LES BATTERIES ET LES CHARGEURS

Veillez lire le mode d'emploi de la batterie/du chargeur.

3 CONTENU DE LA LIVRAISON

- 1× Coupe-bordures sur batterie
- 1× Housse de protection
- 1× 12 lame en nylon
- 1× Chargeur rapide
- 1× Batterie
- 1× Mode d'emploi
- 1× Carte de garantie

4 VÉRIFIER LE PRODUIT ET L'ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

AVERTISSEMENT! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT!

- » Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques - ces matériaux sont une source potentielle de danger, par ex. Vous pouvez vous étouffer ou en avaler de petites parties.

ATTENTION! RISQUE DE DOMMAGES!

- » Soyez prudent lors de l'ouverture de l'emballage pour éviter d'endommager le produit. Évitez d'utiliser des objets pointus.

1. Sortez le produit de l'emballage.
2. Retirez les matériaux d'emballage et tous les films plastiques/protecteurs.
3. Vérifiez si la livraison est complète (voir chapitre **CONTENU DE LA LIVRAISON**).
4. Vérifiez si le produit ou les pièces individuelles présentent des dommages. Si tel est le cas, n'utilisez pas le produit. Contactez le centre de service en utilisant les points de contact répertoriés sur la première page de ce manuel.

4.1 NETTOYAGE DE BASE

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez toutes les pièces du produit comme décrit dans le chapitre **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**.

5 USAGE

AVERTISSEMENT!

- » Retirez la batterie de l'appareil avant d'effectuer tout réglage.

5.1 FIXATION DU HOUSSE DE PROTECTION

Le carter de protection est un élément essentiel de l'appareil et doit impérativement être utilisé. Le non-respect de cette consigne peut endommager le coupe-bordures et blesser l'utilisateur. Pour éviter tout dommage pendant le transport, le carter de protection n'est pas installé sur le coupe-bordures à la livraison.

1. Faites pivoter la tête de coupe et alignez-la verticalement avec la tête de coupe **11** afin que le housse de protection **15** s'adapte dessus.
2. Faites glisser le housse de protection **15** sur la tête de coupe **11**, côté ouvert vers l'avant.

3. Appuyez fermement le housse de protection **15** sur la tête de coupe jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
4. Vérifiez que le capot de protection est bien fixé.

5.2 INSTALLATION/REMPLACEMENT DES LAMES EN NYLON

1. Faites glisser la grande ouverture des lames de coupe **13** sur les pignons de la tête de coupe.
2. Tirez la lame de coupe **13** vers l'extérieur jusqu'à ce que la petite ouverture s'engage dans le pignon.
3. Poussez la lame de coupe **13** vers l'intérieur pour la retirer.

5.3 INSTALLATION DE LA TONDEUSE

5.3.1 RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DU POTEAU

1. Pour régler la longueur, il suffit de tourner et de desserrer le bouton de verrouillage **7** du manchon d'extension et de déployer ou de rétracter la perche télescopique **8**.
2. Resserrez le bouton de verrouillage **7** du manchon d'extension pour verrouiller la perche dans la position sélectionnée.

5.3.2 FIXATION DE LA POIGNÉE AVANT

1. Retirez la poignée avant **5** de l'emballage.
2. Desserrez la molette **6** et retirez la longue vis.
3. Placez la poignée **5** sur le trou de montage.
4. Ajustez l'angle de la poignée **5** et remettez la molette **6**.

5.3.3 AJUSTER L'ANGLE DE COUPE

Votre coupe-bordures est équipé d'une tête de coupe réglable. Cela vous permet de travailler efficacement à un angle confortable. Il coupe avec précision autour des massifs de fleurs, sous les buissons, autour des arbres et des poteaux de clôture, etc.

Pour modifier l'angle, appuyez simplement sur le bouton d'angle de la tête **14**, faites-le pivoter jusqu'à la position souhaitée, puis relâchez le bouton.

5.3.4 INSTALLATION DE LA TÊTE DE COUPE POUR LES BORDURES DE PELOUSE

1. Pour utiliser la tondeuse en mode bordure de pelouse, faites glisser le bouton de verrouillage **9** et faites pivoter la partie inférieure de la tondeuse de 90° **11** jusqu'à ce que le bouton soit aligné avec la poignée de réglage de l'angle **10**.
2. La tondeuse se verrouille en mode bordure de pelouse.

5.3.5 INSTALLATION DU GUIDE-BORDURE

1. Lors de la tonte de l'herbe à proximité d'objets solides (par exemple, clôtures en bois, bordures en pierre, etc.), le guide-bordure **12** évite tout contact avec ces objets et les lames de coupe en nylon **13**.
2. Repliez simplement le guide-bordure **12** vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

5.4 BATTERIE ET CHARGEUR

5.4.1 UTILISATION DES BATTERIES LITHIUM-ION

Les batteries lithium-ion ont en commun de nombreuses caractéristiques avec les batteries conventionnelles. La différence principale est que les batteries lithium-ion n'ont pas d'effet « mémoire » et il n'est pas nécessaire de les décharger complètement à intervalle régulier. Il est recommandé de charger les batteries lithium-ion après chaque utilisation de façon à ce qu'elles soient entièrement chargées en cas de besoin.

Les batteries au lithium-ion ont de meilleures performances et délivrent une puissance de sortie maximale à température ambiante. La puissance des batteries sera réduite à des températures inférieures.

i REMARQUE

» Une batterie complètement chargée perd environ 2 % de sa charge par mois en étant rangé.

5.4.2 AVANT UTILISATION

Vous devez charger la batterie avant la première utilisation.

5.4.3 RETRAIT DE LA BATTERIE DE LA MACHINE

- Poussez le bouton de déverrouillage de la batterie et retirez la batterie **14**.

i REMARQUE

» N'essayez pas d'enlever la batterie sans appuyer sur le clip de relâche de la batterie. Cela pourrait endommager l'appareil ou la batterie.

5.4.4 INSERTION DE LA BATTERIE DANS LA MACHINE

Vérifiez que la surface extérieure de la batterie est propre et sèche avant de brancher le chargeur ou la machine.

1. Insérez la batterie **14** dans la base de la machine, poussez la batterie vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

6 INSTRUCTIONS DE TRAVAIL

6.1 TRAVAILLER AVEC L'APPAREIL

L'interrupteur marche/arrêt **2** est sécurisé pour éviter toute activation accidentelle. Ce verrouillage **1** doit être activé avant l'interrupteur marche/arrêt **2**.

AVERTISSEMENT! RISQUE DE BLESSURE!

- » Portez toujours des lunettes de sécurité.
- » Ne vous penchez jamais au-dessus de la tête de coupe. Des pierres ou autres objets pourraient être projetés dans vos yeux et votre visage, vous aveuglant ou vous blessant gravement.

ATTENTION!

- » Avant de commencer le travail, assurez-vous que les lames en nylon **13** sont suffisamment longues et en bon état.
- » Ne commencez pas le travail tant que le moteur n'est pas à plein régime.

6.1.1 TONTE DE LA PELOUSE

1. Tenez toujours l'appareil à bout de bras et la tête de coupe éloignée de votre corps.
2. Déplacez la tête de coupe sur la zone à tondre d'un mouvement fluide et ample.
3. À l'approche d'un bord ou d'un mur, évitez que les lames en nylon ne heurtent le mur ou d'autres surfaces verticales dures.

6.1.2 BORDURES DE PELOUSE

1. Passez l'appareil en mode bordure de pelouse, comme décrit dans la section « **INSTALLATION DE LA TÊTE DE COUPE POUR BORDURES DE PELOUSE** ».
2. Déplacez l'appareil avec précaution, en coupant uniquement l'excédent d'herbe au-dessus de la bordure de pelouse.

7 ACCESSOIRES

Utilisez uniquement des accessoires dont la vitesse autorisée est au moins aussi élevée que la vitesse de ralenti la plus élevée de l'outil.

8 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

8.1 NETTOYAGE

⚠ ATTENTION! RISQUE DE COURT-CIRCUIT!

- » Retirez la batterie du produit avant de le nettoyer.
- » Attendez l'arrêt complet de toutes les pièces de la machine avant de travailler sur l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE COURT-CIRCUIT!

- » Ne jamais immerger le produit dans l'eau ou tout autre liquide. Éviter toute pénétration d'eau ou de liquide dans le boîtier.
- Maintenez les dispositifs de sécurité, les ouvertures de ventilation et le carter du moteur aussi propres que possible. Essuyez l'outil électrique avec un chiffon propre ou soufflez dessus à l'air comprimé.
- Nous vous recommandons de nettoyer votre outil électrique immédiatement après chaque utilisation.
- Nettoyez régulièrement l'outil électrique avec un chiffon humide et un peu de savon doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage ni de solvants ; ils pourraient endommager les pièces en plastique de l'outil. Veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre dans l'outil électrique.

8.2 ENTRETIEN

Il n'y a aucune pièce interne de l'outil qui nécessite un entretien.

⚠ AVERTISSEMENT! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!

- » L'outil continue de fonctionner après l'arrêt du moteur, ce qui pourrait entraîner des blessures graves.
- » Retirez la batterie de l'appareil avant de le nettoyer.
- » Attendez l'arrêt complet de toutes les pièces de la machine avant d'intervenir sur l'outil.
- » Toute intervention d'entretien autre que celle mentionnée dans ce manuel doit être effectuée par un réparateur agréé. Contactez le service client pour toute intervention d'entretien.

8.3 STOCKAGE

ATTENTION! RISQUE DE DOMMAGES !

- » Protégez le produit de la poussière, de l'eau, de l'humidité, du gel, des températures extrêmes, de l'humidité élevée et de la lumière directe du soleil.

- Avant de ranger l'appareil, nettoyez toutes les pièces comme décrit dans le chapitre **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**.
- Avant de stocker l'appareil, appliquez toujours un peu d'huile sur la chaîne pour éviter qu'elle ne rouille.
- Pour le stockage, retirez la batterie et conservez-la conformément aux indications spécifiées dans la notice correspondante.
- Nettoyez l'appareil avant de le ranger.
- Stockez l'appareil et ses accessoires dans un endroit sombre, sec et à l'abri du gel, auquel les enfants ne peuvent pas accéder. La température de stockage optimale se situe entre 5 °C et 30 °C.
- Tenez l'appareil à l'écart de toute substance corrosive, comme les produits phytosanitaires ou le sel de déneigement.

8.4 TRANSPORT

- Arrêtez l'appareil. Retirez la batterie et laissez refroidir l'appareil avant de le ranger ou de le transporter.
- Pour transporter l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et tenez-le par la poignée en l'éloignant de votre corps.
- Transportez et stockez toujours l'appareil avec le cache de protection en place.
- Protégez l'appareil contre les chocs ou les fortes vibrations.
- Fixez bien l'appareil si vous le transportez à bord d'un véhicule.
- Si possible, utilisez l'emballage d'origine pour transporter l'appareil.

9 DONNÉES TECHNIQUES

Numéro de modèle :	FBT-CGT004
Numéro d'article :	5009970
Tension de la batterie de rechange :	20 V d.c.
Vitesse de ralenti :	8500 min ⁻¹
Diamètre de coupe :	260 mm
Poids sans accessoires :	1,6 kg

INFORMATIONS RELATIVES AU BRUIT

Niveau de pression sonore L_{PA} :	80 dB(A)
Insécurité K_{PA} :	3 dB(A)
Niveau de puissance sonore L_{WA} :	91 dB(A)
Insécurité K_{WA} :	1,62 dB(A)
Niveau sonore garanti :	93dB

INFORMATIONS RELATIVES AUX VIBRATIONS

Poignée :	<2,5 m/s ²
Insécurité K :	1,5 m/s ²

9.1 VALEUR TOTALE DE VIBRATION ET VALEUR D'ÉMISSION DE BRUIT

Les valeurs indiquées pour les vibrations totales et les émissions sonores ont été mesurées selon une procédure d'essai normalisée (EN 60335-1 et EN 50636-2-91) et permettent de comparer différents outils électriques. Elles peuvent également servir à une évaluation préliminaire de la charge.

9.2 INFORMATIONS SUR LA BATTERIE ET LE CHARGEUR

Utilisez ce produit uniquement avec les batteries et chargeurs U-LED 20V Power Core® et Activ Energy® qui répondent aux spécifications techniques suivantes :

FERREX 20V U-LED

Type de batterie: 20VDC / 40 Wh / 2,0 Ah / Li-ion

Modèle: FBT-CLB017

Temps de charge: 60 min. (2,4 A chargeur)
45 min. (4,0 A chargeur)

Type de batterie: 20VDC / 80 Wh / 4,0 Ah / Li-ion

Modèle: FBT-CLB018

Temps de charge: 120 min. (2,4 A chargeur)
75 min. (4,0 A chargeur)

Type de chargeur: 21VDC / 2,4 A

Modèle: FBT-CLC017

Entrée: 220–240VAC / 50 Hz / 65 W

Type de chargeur: 21VDC / 4,0 A

Modèle: FBT-CLC018

Entrée: 220–240VAC / 50 Hz / 96 W

Activ Energy®

Type de batterie: 20VDC / 37 Wh / Li-ion

Modèle: AEB 20-2.0/2

Temps de charge: 20VDC / 37 Wh = ca. 45 min.

Type de batterie: 20/40VDC / 92,5 Wh / Li-ion

Modèle: AEB 2040-2.5/2

Temps de charge: 20VDC (x2) / 92,5 Wh = ca. 95 min.

Type de chargeur: 21VDC / 4,0 A

Modèle: AEC 20-4.0/2a

Veuillez prendre note des spécifications techniques de la batterie et du chargeur.

10 ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

10.1 ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE

Pour le marché français s'applique:



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

10.2 MISE AU REBUT DE L'APPAREIL USAGÉ



N'éliminez pas les appareils électriques via les ordures ménagères.

L'appareil électrique se trouve dans un emballage afin d'éviter tout dommage pendant le transport. Cet emballage est une matière première et peut donc être réutilisé ultérieurement ou être réintroduit dans le circuit des matières premières.

L'appareil électrique et ses accessoires sont composés de plusieurs matériaux, par exemple des métaux et des matières plastiques. Éliminez les composants défectueux via les systèmes d'élimination des déchets spéciaux. Renseignez-vous dans un magasin spécialisé ou auprès de l'administration de votre commune!

Le produit et le manuel utilisateur peuvent être modifiés. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

10.3 BATTERIES



Ne jetez pas les batteries avec les ordures ménagères. Lors de l'élimination des batteries, pensez à la protection de l'environnement. Pour une élimination écologique, adressez-vous aux autorités locales.

11 DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ

Nous, **Batavia B.V., Weth. Wassebaliestraat 6d, NL-7951 SN Staphorst**, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit **Coupe-bordures sur batterie, modèle FBT-CGT004** satisfait aux principales exigences de protection définies dans les directives européennes compatibilité électromagnétique (CEM) **2014/30/EU, 2006/42/CE** (machines), **2011/65/EU** (RoHS) ainsi que les modifications y apportées. Pour évaluer la conformité nous avons eu recours aux normes harmonisées ci-dessous:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 63000:2018

2006/42/EC, 2014/30/EC, 2011/65/EU, 2000/14/EC, 2005/88/EC

Staphorst, 8 octobre 2025



Jin Min, Responsable de qualité,
Batavia B.V., Weth. Wassebaliestraat 6d,
7951 SN Staphorst, Pays-Bas

Le produit et le manuel utilisateur peuvent être modifiés. Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

INHOUD

1 Algemeen	28
2 Veiligheid	28
2.1 Uitleg van de signaalwoorden	28
2.2 Uitleg van de symbolen	28
2.3 Beoogd gebruik	29
2.4 Algemene veiligheidsvoorschriften voor elektrisch gereedschap	29
2.5 Veiligheid voor grastrimmers	31
2.6 Aanvullende veiligheidsvoorschriften	31
2.7 Aanvullende veiligheidsvoorschriften voor accu's en opladers	32
3 Leveringsomvang	32
4 Product en leveringsomvang controleren	32
4.1 Basisreiniging	32
5 Gebruik	32
5.1 Bevestigen van de veiligheidskap	32
5.2 Bevestigen/vervangen van de nylon messen	33
5.3 De trimmer instellen	33
5.4 Accu en oplader	33
6 Werkinstructies	33
6.1 Werken met het apparaat	33
7 Accessoires	34
8 Reiniging en onderhoud	34
8.1 Reiniging	34
8.2 Onderhoud	34
8.3 Opslag	34
8.4 Transport	35
9 Technische gegevens	35
9.1 Trillingswaarde en geluidsemisiewaarde	35
9.2 Informatie over accu en oplader	35
10 Afvalverwerking en hergebruik	36
10.1 Verpakkingen	36
10.2 Productafvoer	36
10.3 Batterijen	36
11 EG-Conformiteitsverklaring	37

1 ALGEMEEN



Deze gebruiksaanwijzing (hierna de "Gebruiksaanwijzing" genoemd) maakt deel uit van het product en bevat belangrijke informatie over de installatie en het gebruik.

Lees de instructies zorgvuldig door, met name het hoofdstuk **VEILIGHEID**, voordat u het product gebruikt. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel en/of schade aan het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als u het product aan derden doorgeeft, zorg er dan voor dat u deze handleiding meestuurt. Deze gebruiksaanwijzing is beschikbaar in pdf-formaat op www.ferrexpowers.com.

Inclusief accu en oplader. De gebruiksaanwijzing en garantiekaart worden apart geleverd.

2 VEILIGHEID

2.1 UITLEG VAN DE SIGNAALWOORDEN

De volgende signaalwoorden worden in deze handleiding, op het product en/of op de verpakking gebruikt.

GEVAAR!

» Dit signaalwoord duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, zal resulteren in de dood of ernstig letsel.

WAARSCHUWING!

» Dit signaalwoord duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

VOORZICHTIG!

» Dit signaalwoord duidt op een gevaarlijke situatie die, als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of middelzwaar letsel.

VOORZICHTIG!

» Dit signaalwoord duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot materiële schade.

OPMERKING

» Dit signaalwoord is een voorkeursignaalwoord voor tips en praktijken die geen verband houden met persoonlijk letsel.

2.2 UITLEG VAN DE SYMBOLEN

De volgende symbolen worden gebruikt in de gebruikershandleiding of op het product:



WAARSCHUWING – Lees de gebruiksaanwijzing om het risico op letsel te verminderen.



Draag altijd gehoorbescherming. Blootstelling aan lawaai kan leiden tot gehoorbeschadiging.



Draag een stofmasker.



Draag veiligheidsschoenen.



Draag beschermende handschoenen.



Draag een veiligheidsbril. Vonken die tijdens het gebruik ontstaan, of splinters, spaanders en stof die uit het elektrische gereedschap komen, kunnen leiden tot verlies van het gezichtsvermogen.



Houd tijdens het gebruik van de machine een minimale afstand van 15 m aan tussen de machine en derden.



Stel het apparaat niet bloot aan regen of een hoge luchtvochtigheid.



Stel de batterij niet bloot aan temperaturen boven 40°C.



Stel de accu niet bloot aan vuur. Explosiegevaar!



Vermijd contact met water. Gooi de batterij niet in water. Explosiegevaar!



CE staat voor: „Conformité Européenne“. Dit betekent: „Voldoet aan EU-richtlijnen“. Met de CE-markering bevestigt de fabrikant dat deze machine voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.



De machine mag niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval.

2.3 BEOOGD GEBRUIK

Accu-aangedreven, draagbare, lichtgewicht tuingereedschap voor het maaien van gras en klein onkruid met roterende nylon messen. Dankzij de verstelbare kop is het gereedschap ook te gebruiken als kantensnijder.

Gebruik het gereedschap uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan leiden tot schade aan eigendommen of zelfs persoonlijk letsel. Dit gereedschap is geen speelgoed.

De fabrikant of verkoper aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk of onjuist gebruik.

2.4 ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP



WAARSCHUWING!

- » Onjuiste omgang met het product kan tot verwondingen leiden.



WAARSCHUWING!

- » **Waarschuwing! Lees alle instructies goed door.** Het niet opvolgen van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.
- » **Bewaar deze instructies!**

De term "elektrisch gereedschap" in onderstaande waarschuwingen heeft betrekking op zowel apparatuur met een vaste elektriciteitskabel als op apparatuur met een accu (draadloze apparatuur).

2.4.1 WERKGEBIED

- Zorg voor een opgeruimde en goed verlichte werkomgeving.** Rommelige en donkere werkomgevingen leiden tot ongelukken.
- Gebruik elektrisch gereedschap nooit in een omgeving waar explosiegevaar bestaat, zoals in de nabijheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen, dampen of andere stoffen.** Elektrische gereedschappen kunnen vonken veroorzaken, die deze stoffen tot ontbranding kunnen brengen.
- Wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt, houd dan kinderen en omstanders op afstand.** Wanneer u wordt afgeleid, kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

2.4.2 ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- Voorkom lichamelijk contact met geaarde oppervlakken van bijvoorbeeld pijpen, leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** Wanneer uw lichaam geaard is, wordt de kans op een elektrische schok groter.
- Stel elektrische gereedschappen nooit bloot aan regen of vocht.** Wanneer er water binnendringt in een elektrisch gereedschap, wordt de kans op een elektrische schok groter.

2.4.3 PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- Blijf altijd alert, kijk goed wat u doet en gebruik uw gezonde verstand wanneer u een elektrisch gereedschap gebruikt. Gebruik geen elektrische gereedschappen wanneer u moe bent, of drugs, alcohol of medicijnen hebt gebruikt.** Een moment van onachtzaamheid bij het gebruik van elektrische gereedschappen kan ernstige verwondingen tot gevolg hebben.
- Gebruik veiligheidsvoorzieningen. Draag altijd een veiligheidsbril.** Een gepast gebruik van veiligheidsvoorzieningen, zoals een stof-masker, speciale werkschoenen met antislip-zolen, een veiligheidshelm en gehoor-bescherming verkleinen de kans op persoonlijk letsel.
- Voorkom dat het gereedschap per ongeluk wordt gestart. Zorg dat de schakelaar op de UIT-positie staat, voordat u het apparaat aansluit op de stroombron en / of accu, en voordat u het apparaat oppakt of draagt.** Draag elektrisch gereedschap nooit met uw vinger op de schakelaar en steek ook nooit de stekker van ingeschakelde elektrische gereedschappen in het stopcontact: dit leidt tot ongelukken.
- Verwijder alle instel- en andere sleutels uit het elektrisch gereedschap voordat u hem inschakelt.** Instel- en andere sleutels aan een ronddraaiend onderdeel van het elektrisch gereedschap kunnen tot verwondingen leiden.
- Zorg dat u nooit uw evenwicht kunt verliezen; houd altijd twee voeten stevig op de vloer.** Hierdoor kunt u het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties beter onder controle houden.
- Zorg dat u geschikte kleding draagt. Draag geen loshangende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen.** Loshangende kleding, sieraden en lang haar kunnen vast komen te zitten in bewegende delen.
- Wanneer er voorzieningen zijn voor de aansluiting van stofafzuiginstallaties, zorg dan dat ze op de juiste wijze worden aangesloten en gebruikt.** Gebruik van deze voorzieningen vermindert de gevaren die door stof worden veroorzaakt.

- h) **Geef uzelf geen vals gevoel van veiligheid en negeer de veiligheidsregels voor elektrisch gereedschap niet, zelfs niet als u na herhaald gebruik bekend bent met het elektrische gereedschap.** Een onzorgvuldige handeling kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

2.4.4 GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

- a) **Oefen geen overmatige kracht uit op elektrisch gereedschap. Gebruik het juiste gereedschap voor uw specifieke toepassing.** Met het juiste elektrische gereedschap voert u de taak beter en veiliger uit wanneer dit op de snelheid gebeurt waarvoor het apparaat is ontworpen.
- b) **Gebruik nooit elektrisch gereedschap waarvan de AAN/UIT-schakelaar niet werkt.** Ieder elektrisch gereedschap dat niet kan worden in- en uitgeschakeld met de schakelaar is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- c) **Haal de stekker uit het stopcontact en / of verwijder de accu, indien deze kan worden verwijderd, uit het elektrisch gereedschap voordat u aanpassingen aanbrengt, accessoires verwisselt of het elektrisch gereedschap opbergt.** Wanneer u zich aan deze preventieve veiligheidsmaatregelen houdt, beperkt u het risico dat het gereedschap per ongeluk wordt gestart.
- d) **Berg elektrisch gereedschap dat niet in gebruik is op buiten bereik van kinderen en laat personen die niet bekend zijn met het gereedschap of deze instructies het apparaat niet gebruiken.** Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in de handen van ongeofende gebruikers.
- e) **Zorg voor een goed onderhoud van elektrisch gereedschap. Controleer of bewegende delen op de juiste wijze zijn vastgezet. Controleer ook of er geen onderdelen defect zijn of dat er andere omstandigheden zijn die van invloed kunnen zijn op de werking van het gereedschap. Laat het gereedschap bij beschadigingen repareren vóór gebruik.** Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhoud van het gereedschap.
- f) **Zorg dat snij- en zaagwerktuigen scherp en schoon blijven.** Goed onderhouden snij- en zaagwerktuigen met scherpe randen zullen minder snel vastlopen en zijn eenvoudiger onder controle te houden.
- g) **Gebruik alle elektrische gereedschappen, accessoires, bitjes etc., zoals aangegeven in deze instructies en op de wijze waarvoor het gereedschap is ontworpen. Houd daarbij rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren taak.** Gebruik van elektrisch gereedschap voor handelingen die afwijken van de taken waarvoor het apparaat is ontworpen kunnen leiden tot gevaarlijke situaties.

- h) **Houd handgrepen en grijpvlakken droog, schoon en vrij van olie en vet.** Gladde handvatten en grijpvlakken zorgen ervoor dat het gereedschap in onverwachte situaties niet veilig kan worden gehanteerd en gecontroleerd.

2.4.5 GEBRUIK EN ONDERHOUD ACCUGEREEDSCHAP

- a) **Uitsluitend herladen met de door de fabrikant opgegeven acculader.** Een acculader die voor één type accupack geschikt is kan brandgevaar opleveren wanneer deze wordt gebruikt met een ander accupack.
- b) **Gebruik uitsluitend elektrische machines met speciaal daarvoor bestemde accupacks.** Het gebruik van andere accupacks kan gevaar voor letsel en brand opleveren.
- c) **Houd, wanneer u het accupack niet gebruikt, dit uit de buurt van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, munstukken, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen, die voor verbinding kunnen zorgen tussen de twee accupolen.** Kortsluiting tussen de accupolen kan brandplekken of brand veroorzaken.
- d) **Bij onjuist gebruik kan er vloeistof uit de accu komen; vermijd het contact hiermee. Spoel de plek met water in het geval dat u toch per ongeluk ermee in aanraking komt. Roep tevens medische hulp in wanneer de vloeistof in contact komt met uw ogen.** Vloeistof uit de accu kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- e) **Gebruik geen accu of gereedschap dat beschadigd of gewijzigd is.** Beschadigde of gewijzigde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen dat kan leiden tot brand, explosie of gevaar van letsel.
- f) **Stel een accu of gereedschap niet bloot aan vuur of buitensporige temperaturen.** Blootstelling aan vuur of temperaturen hoger dan 130 °C kunnen een explosie veroorzaken.
- g) **Volg alle oplaadinstructies en laad de accu of het gereedschap niet op buiten het temperatuurbereik opgegeven in de instructies.** Verkeerd opladen of bij een temperatuur buiten het opgegeven bereik kan de accu beschadigen en de kans op brand vergroten.

2.4.6 SERVICE

- a) **Neem contact op met een gekwalificeerd specialist die originele onderdelen gebruikt bij de reparatie van uw elektrisch gereedschap.** Dit garandeert een goede werking van het apparaat.
- b) **Pleeg nooit zelf onderhoud aan beschadigde accu's.** Onderhoud aan accu's mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of geautoriseerde serviceproviders.

2.5 VEILIGHEID VOOR GRASTRIMMERS

WAARSCHUWING

» Houd het gereedschap alleen vast op droge, geïsoleerde oppervlakken.

WAARSCHUWING

» Als de trimmer vastloopt, schakel hem dan onmiddellijk uit. Verwijder de accu voordat u probeert de blokkade te verhelpen.

WAARSCHUWING! RISICO OP LETSEL!

» Plaats uw handen of voeten nooit in de buurt van de snijkop wanneer een opgeladen accu is aangesloten. Het gereedschap kan onbedoeld in werking treden en letsel veroorzaken.

WAARSCHUWING

» Kinderen, personen met een beperking op het gebied van lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, onvoldoende ervaring en kennis, of personen die niet bekend zijn met de gebruiksaanwijzing, mogen de machine nooit gebruiken; lokale regelgeving kan leeftijdsbeperkingen voor gebruikers opleggen.

» Kinderen mogen niet met de machine spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Controleer het werkgebied altijd op verborgen voorwerpen zoals stenen, metselwerk, hekken, kabels, enz. Zorg ervoor dat het snoeien veilig is voordat u begint met werken.
- Draag altijd de juiste veiligheidsuitrusting. Handschoenen, een lange broek, oog- of gezichtsbescherming, een stofmasker, gehoorbescherming en stevige kleding zijn vereist bij het gebruik van dit gereedschap.
- Beoordeel uw fysieke conditie. Gebruik nooit een grastrimmer als u moe, onwel of onder invloed van drugs of alcohol bent.
- Zorg ervoor dat andere mensen op veilige afstand van het werkgebied blijven voordat u begint met snoeien. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het werkgebied.
- Gebruik dit product niet in natte omstandigheden. Zorg ervoor dat het te snoeien materiaal droog is voordat u begint met werken.
- Gebruik dit gereedschap niet als er beschermkappen ontbreken of beschadigd zijn.
- Gebruik het gereedschap alleen rechtop en met de spoel of het mes op de grond.

- Draag het gereedschap langzaam. Vers gemaaid gras of struikgewas is glad en kan een struikelgevaar vormen.
- Gebruik alleen de juiste nylon trimmerdraad of speciale messen die geschikt zijn voor uw gereedschap. Het gebruiken of aanpassen van ander snijgereedschap is extreem gevaarlijk.
- Plaats uw armen of benen nooit in de buurt van het zaagblad tijdens het zagen. Ga altijd stabiel staan en op een veilige afstand van het zaaggebied.
- Wees voorbereid op mogelijke terugslag. Correct gebruik en regelmatig onderhoud verminderen het risico op terugslag aanzienlijk.
- Schakel het gereedschap altijd uit voordat u grindpaden of wegen oversteekt.
- Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven van de motor vrij zijn van vuil. Zo kan de motor een normale, veilige bedrijfstemperatuur behouden.
- Laat het gereedschap nooit onbeheerd buiten achter als er kans is op regen. Bewaar het gereedschap in een regenbestendig bijgebouw of neem het mee naar binnen om elektrische gevaren en schade aan of vernietiging van het gereedschap te voorkomen.
- Bij warm weer kan het gereedschap stoppen met werken door een te hoge motortemperatuur (of de accu van snoerloze gereedschappen). Gebruik het gereedschap pas weer als het volledig is afgekoeld. Vermijd indien mogelijk het gebruik van het gereedschap tijdens de piektemperaturen op het middaguur of blijf zoveel mogelijk in de schaduw.

2.6 AANVULLENDE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING

» Restrictie's blijven bestaan ondanks de inherent veilige ontwerpmaatregelen, beveiligingsmaatregelen en aanvullende beschermingsmaatregelen die zijn getroffen.

WAARSCHUWING! RISICO OP LETSEL!

» Raak bewegende gevaarlijke onderdelen niet aan voordat de accu is verwijderd en de bewegende gevaarlijke onderdelen volledig tot stilstand zijn gekomen.

- Draag oogbescherming, een lange broek en stevige schoenen gedurende de gehele gebruiksperiode van de machine.
- Wees alert, wees bewust van wat u doet en wees uiterst voorzichtig bij het werken met het apparaat. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen.
- Gebruik de machine alleen bij daglicht of met goede kunstmatige verlichting.

- d) Gebruik het apparaat nooit bij slecht weer, vooral niet bij kans op bliksem.
- e) Gebruik het apparaat niet als het gras nat is.
- f) Werk niet op zeer steile hellingen.
- g) Houd uw handen en voeten altijd uit de buurt van de maai-unit, vooral tijdens het starten van de motor.
- h) Vervang de niet-metalen maai-unit nooit door een metalen maai-unit.
- i) Vermijd een abnormale lichaamshouding. Zorg te allen tijde voor een stevige ondergrond om uw evenwicht te bewaren bij het werken op hellingen.
- j) Werk langzaam. Loop niet met het apparaat in uw hand.
- k) Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen vrij zijn van vreemde voorwerpen.

⚠ WAARSCHUWING! RISICO OP LETSEL!

- » Schakel het apparaat uit en ontkoppel de stroomvoorziening of accu wanneer:
 - » u de machine controleert.
 - » na het raken van een vreemd voorwerp om het apparaat op schade te inspecteren.
 - » als de machine abnormaal begint te trillen.
 - » voordat u een blokkade verhelpt.
 - » het apparaat onbeheerd is.
 - » voordat u de nylon messen vervangt.
 - » voordat u onderhoud aan het apparaat uitvoert.

2.7 AANVULLENDE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN VOOR ACCU'S EN OPLADERS

Lees de gebruiksaanwijzing van de accu/lader.

3 LEVERINGSOMVANG

- 1× Accu grastrimmer
- 1× Veiligheidskap
- 1× 12 Nylon messen
- 1× Snellader
- 1× Accu
- 1× Gebruiksaanwijzing
- 1× Garantiekaart

4 PRODUCT EN LEVERINGSOMVANG CONTROLEREN

⚠ WAARSCHUWING! VERSTIKKINGSGEVAAR!

- » Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen en huisdieren; deze materialen vormen een potentiële bron van gevaar, u kunt erin stikken of kleine delen ervan inslikken.

VOORZICHTIG! RISICO OP SCHADE!

- » Wees voorzichtig bij het openen van de verpakking om beschadiging van het product te voorkomen. Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen.

1. Haal het product uit de verpakking.
2. Verwijder het verpakkingsmateriaal en alle plastic/ beschermfolies.
3. Controleer of de levering compleet is (zie hoofdstuk **LEVERINGSOMVANG**).
4. Controleer of het product of de afzonderlijke onderdelen beschadigingen vertonen. Als dit het geval is, gebruik het product dan niet. Neem contact op met het servicecentrum via de contactpunten die op de voorpagina van deze handleiding staan vermeld.

4.1 BASISREINIGING

Reinig alle onderdelen van het product voordat u het voor de eerste keer gebruikt, zoals beschreven in het hoofdstuk **REINIGING EN ONDERHOUD**.

5 GEBRUIK

⚠ WAARSCHUWING!

- » Verwijder de batterij uit het apparaat voordat u aanpassingen doorvoert.

5.1 BEVESTIGEN VAN DE VEILIGHEIDSKAP

De beschermkap is een essentieel onderdeel van het apparaat en moet **ALTIJD** worden gebruikt. Indien u dit niet doet, kan dit leiden tot schade aan de trimmer en letsel bij de gebruiker. Om transportschade te voorkomen, is de beschermkap bij levering niet op de trimmer gemonteerd.

1. Draai de snijkop en lijn deze verticaal uit met de trimmerkop **11**, zodat de veiligheidskap **15** eroverheen past.
2. Schuif de veiligheidskap **15** met de open kant naar voren over de trimmerkop **11**.
3. Druk de veiligheidskap **15** stevig op de snijkop totdat deze vastklikt.

4. Controleer of de veiligheidskap goed vastzit.

5.2 BEVESTIGEN/VERVANGEN VAN DE NYLON MESSEN

1. Schuif de grotere opening van de nylon messen **13** over het ronde bevestigingspunt van de snijkop.
2. Trek de nylon messen **13** naar buiten totdat de kleinere opening van het mes in het bevestigingspunt klikt.
3. Duw de nylon messen **13** naar binnen om het weer te verwijderen.

5.3 DE TRIMMER INSTELLEN

5.3.1 DE LENGTE VAN DE TELESCOOPSTEEEL AANPASSEN

1. Om de lengte van de telescoopsteel aan te passen, draait u eenvoudig de vergrendelknop **7** los om de telescopische steel **8** uit of in te schuiven.
2. Draai de vergrendelknop **7** weer vast om de steel in de gekozen positie te vergrendelen.

5.3.2 BEVESTIGEN VOORSTE HANDGREEP

1. Haal de voorste handgreep **5** uit de verpakking.
2. Draai de knop **6** los en verwijder de lange schroef.
3. Plaats de handgreep **5** over het montagegat.
4. Verstel de handgreep **5** in de gewenste hoek en bevestig de knop **6**.

5.3.3 HOEK VAN DE TRIMMERKOP AANPASSEN

Uw grastrimmer heeft een verstelbare trimmerkop, waardoor u effectief en in een comfortabele hoek kunt werken. De trimmer maait nauwkeurig rond bloemperken, onder struiken, rond bomen en schuttingpalen, enzovoort.

1. Om de hoek te veranderen, drukt u eenvoudig op de knop **14**, draait u de trimmerkop naar de gewenste positie en laat u de knop los.

5.3.4 TRIMMER INSTELLEN VOOR GAZONRANDEN

1. Om de trimmer in de modus voor gazonranden te gebruiken, verschuift u de vergrendelknop **9** en draait u het onderste deel van de trimmer **90°** **11** totdat de knop is uitgelijnd met de hoekverstelhendel **10**.
2. De trimmer vergrendelt in de gazonranden trimmodus.

5.3.5 INSTELLEN VAN DE RANDGELEIDER

1. Bij het trimmen van gras in de buurt van vaste objecten (bijv. houten schuttingen, stenen randen, enz.) voorkomt de randgeleider **12** contactschade met deze objecten en de nylon messen **13**.

2. Klap de randgeleider **12** eenvoudig naar voren totdat deze vastklikt.

5.4 ACCU EN OPLADER

5.4.1 DE WERKING VAN LITHIUM-ION ACCU'S

Lithium-ion accu's delen veel van de eigenschappen van conventionele accu's. Het belangrijkste verschil is dat Lithium-ion accu's geen "geheugen" hebben en niet periodiek volledig hoeven worden ontladen. Het wordt aanbevolen om Lithium-ion accu's na ieder gebruik op te laden, zodat ze wanneer nodig volledig zijn opgeladen.

Lithium-ion accu's presteren het best en leveren het meeste uitgangsvermogen bij kamertemperatuur. Als de accu bij lagere temperaturen wordt gebruikt, is het geleverde vermogen minder.

i OPMERKING

- » Een volledig opgeladen accu verliest per maand ongeveer 2% van zijn lading bij opslag.

5.4.2 VOOR GEBRUIK

Voor het eerste gebruik moet de accu worden opgeladen.

5.4.3 DE ACCU VAN DE MACHINE VERWIJDEREN

- Duw op de ontgrendelingsknop van de accu en trek de accu uit de machine.

i OPMERKING

- » Probeer de accu niet te ontkoppelen zonder het indrukken van de ontgrendelingsknop. De accu en de machine raken zo mogelijk beschadigd.

5.4.4 DE ACCU IN DE MACHINE PLAATSEN

Zorg ervoor dat het oppervlak van de accu schoon en droog is.

1. Schuif de opgeladen accu in de onderzijde van het handvat tot deze in positie klikt.

Let op: Zorg ervoor dat de machine en de accu juist zijn uitgelijnd. De accu dient gemakkelijk in de machine te schuiven. Forceer de accu niet. Wanneer de accu niet soepel in de machine schuift, controleert u de accu, de machine gleuven en de contactpunten voordat u het opnieuw probeert.

6 WERKINSTRUCTIES

6.1 WERKEN MET HET APPARAAT

De aan/uit-schakelaar **2** is beveiligd tegen onbedoelde activering. Deze vergrendeling **1** moet vóór de aan/uit-schakelaar **2** worden geactiveerd.

WAARSCHUWING! RISICO OP LETSEL!

- » Draag altijd een veiligheidsbril.
- » Leun nooit over de trimmerkop. Stenen of andere voorwerpen kunnen in uw ogen en gezicht terechtkomen, waardoor u verblind kunt raken of ernstig letsel kunt oplopen.

VOORZICHTIG!

- » Controleer voor aanvang van de werkzaamheden of de nylon messen (13) lang genoeg en onbeschadigd zijn.
- » Begin pas met de werkzaamheden als de motor op volle toeren draait.

6.1.1 GAZON TRIMMEN

1. Houd het apparaat altijd op armlengte afstand en de trimmerkop (11) van uw lichaam af.
2. Beweeg de trimmerkop met een vloeiende, vegende beweging over het te trimmen gebied.
3. Voorkom bij het naderen van een rand of muur dat de nylon mesjes de muur of andere harde, verticale oppervlakken raken.

6.1.2 RANDEN TRIMMEN

1. Schakel het apparaat over naar de gazonrandmodus, zoals beschreven in het hoofdstuk **TRIMMER INSTELLEN VOOR GAZONRANDEN**.
2. Beweeg het apparaat voorzichtig en maai alleen het overtollige gras boven de gazonrand.

7 ACCESSOIRES

Gebruik alleen accessoires waarvan het toegestane toerental minstens zo hoog is als het hoogste stationaire toerental van het gereedschap.

8 REINIGING EN ONDERHOUD

8.1 REINIGING

⚠️ VOORZICHTIG! RISICO OP KORTSLUITING!

- » Verwijder de batterij uit het product voordat u het reinigt.
- » Wacht tot alle onderdelen van het apparaat tot stilstand zijn gekomen voordat u aan het apparaat gaat werken.

⚠️ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK OF KORTSLUITING!

- » Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing terechtkomen.
- Houd de veiligheidsvoorzieningen, ventilatieopeningen en de motorbehuizing zo veel mogelijk vrij van vuil en stof. Veeg het elektrische gereedschap af met een schone doek of blaas het schoon met perslucht.
- Wij raden aan uw elektrische gereedschap direct na elk gebruik schoon te maken.
- Reinig het elektrische gereedschap regelmatig met een vochtige doek en een beetje zachte zeep. Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen; deze kunnen de kunststof onderdelen van het gereedschap beschadigen. Zorg ervoor dat er geen water in het elektrische gereedschap dringt.

8.2 ONDERHOUD

Er zijn geen interne onderdelen van het gereedschap die onderhoud nodig hebben.

⚠️ WAARSCHUWING! RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK!

- » Het gereedschap blijft doorwerken nadat de motor is uitgeschakeld, wat ernstig letsel kan veroorzaken.
- » Verwijder de accu uit het product voordat u het reinigt.
- » Wacht tot alle onderdelen van het apparaat tot stilstand zijn gekomen voordat u aan het gereedschap werkt.
- » Alle onderhoudswerkzaamheden die niet in deze handleiding worden vermeld, dienen te worden uitgevoerd door een professioneel reparatiebedrijf. Neem contact op met de klantenservice voor onderhoud.

8.3 OPSLAG

VOORZICHTIG! RISICO OP SCHADE!

- » Bescherm het product tegen stof, water, vocht, vorst, extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid en direct zonlicht.
- Reinig alle onderdelen voordat u het apparaat opbergt zoals beschreven in het hoofdstuk 'Reiniging en onderhoud'.
- Verwijder de batterij voor opslag en bewaar deze volgens de instructies in de meegeleverde handleiding.
- Bewaar het apparaat en de accessoires op een donkere, droge, vorstvrije plaats, buiten bereik van kinderen. De optimale bewaartemperatuur ligt tussen 5 °C en 20 °C.

- Houd het apparaat uit de buurt van bijtende stoffen zoals tuinchemicaliën en strooizout.

8.4 TRANSPORT

- Zet het apparaat uit. Verwijder de accu en laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt of transporteert.
- Draag het apparaat aan de handgreep in uitgeschakelde toestand en houd het daarbij weg van uw lichaam.
- Bescherm het apparaat tegen stoten en sterke trillingen.
- Beveilig het apparaat wanneer u het in een voertuig transporteert.
- Gebruik indien mogelijk de originele verpakking bij het transport.

9 TECHNISCHE GEGEVENS

Modelnummer:	FBT-CGT004
Artikelnummer:	2011625
Accuspanning:	20 V d.c.
Onbelast toerental:	8500 min ⁻¹
Snijdiameter:	260 mm
Gewicht	1,6 kg

GELUIDSINFORMATIE

Geluidsdrukniveau L_{pd}:	80 dB(A)
Onzekerheid K_{pd}:	3 dB(A)
Geluidsvermogensniveau L_{wa}:	91 dB(A)
Onzekerheid K_{wa}:	1,62 dB(A)
Gegarandeerd geluidsniveau:	93dB

TRILLINGSINFORMATIE

Handgreep:	<2,5 m/s ²
Onzekerheid K:	1,5 m/s ²

9.1 TRILLINGSWAARDE EN GELUIDSEMISSIEWAARDE

De opgegeven totale trillingswaarde en geluidsemissiewaarden zijn gemeten volgens een gestandaardiseerde testprocedure (EN 60335-1 & EN 50636-2-91) en kunnen worden gebruikt om verschillende elektrische gereedschappen met elkaar te vergelijken. Ze kunnen ook worden gebruikt voor een voorlopige inschatting van de belasting.

WAARSCHUWING!

- » De trillingen en het geluid kunnen tijdens het daadwerkelijke gebruik van het gereedschap afwijken van de opgegeven waarden, afhankelijk van de wijze waarop het gereedschap wordt gebruikt, met name het type werkstuk dat wordt bewerkt.
- » Het is noodzakelijk om veiligheidsmaatregelen te treffen ter bescherming van de gebruiker, gebaseerd op een beoordeling van de trillingsbelasting tijdens de daadwerkelijke werkzaamheden (rekening houdend met alle onderdelen van de werkcyclus, zoals perioden waarin het gereedschap is uitgeschakeld en perioden waarin het is ingeschakeld maar onbelast draait).
- » Streef ernaar de blootstelling aan trillingen en geluid te minimaliseren. Voorbeelden van maatregelen om de trillingsbelasting te verminderen zijn het dragen van handschoenen tijdens het gebruik van het gereedschap, het beperken van de werktijd en het gebruik van accessoires in goede staat.

9.2 INFORMATIE OVER ACCU EN OPLADER

Gebruik het product uitsluitend met U-LED 20V Power Core® en Activ Energy® batterijen en laders die voldoen aan de volgende technische specificaties:

FERREX 20V U-LED

Accu type: 20 VDC / 40 Wh / 2,0 Ah / Li-ion

Model: FBT-CLB017

Oplaadtijd: 60 min. (2,4 A oplader)
45 min. (4,0 A oplader)

Accu type: 20 VDC / 80 Wh / 4,0 Ah / Li-ion

Model: FBT-CLB018

Oplaadtijd: 120 min. (2,4 A oplader)
75 min. (4,0 A oplader)

Charger type: 21 VDC / 2,4 A

Model: FBT-CLC017

Input: 220–240 VAC / 50 Hz / 65 W

Oplader type: 21 VDC / 4,0 A

Model: FBT-CLC018

Input: 220–240 VAC / 50 Hz / 96 W

Activ Energy®

Accu type: 20 VDC / 37 Wh / Li-ion

Modellen: AEB 20-2.0/2

Oplaadtijd: 20 VDC / 37 Wh = ca. 45 min.

Accu type: 20/40 VDC / 92,5 Wh / Li-ion

Modellen: AEB 2040-2.5/2

Oplaadtijd: 20 VDC ($\times 2$) / 92,5 Wh = ca. 95 min.

Oplader type: 21 VDC / 4,0 A

Modellen: AEC 20-4.0/2a

Raadpleeg de technische gegevens van de accu en de lader.

10 AFVALVERWERKING EN HERGEBRUIK

10.1 VERPAKKINGEN



Voer de verpakking gescheiden af. Breng papier en karton naar het oud papier, folie naar een recycling-inzamelpunt.

Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese staten met systemen voor het gescheiden inzamelen van recyclebaar afval.

10.2 PRODUCTAFVOER



Afgedankte apparaten horen niet in het huisvuil!

Als het apparaat in de toekomst niet meer gebruikt kan worden, dan is elke consument **wettelijk verplicht om afgedankte apparaten gescheiden van het**

huisvuil, bijv. bij een inzamelpunt van zijn gemeente/stadsdijk, af te geven. Hiermee wordt gewaarborgd dat afgedankte apparaten vakkundig gerecycled worden en negatieve uitwerkingen op het milieu voorkomen worden. Daarom zijn elektrische apparaten met het bovenstaande symbool gekenmerkt.

10.3 BATTERIJEN



Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil worden gegooid!

Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's, om het even of ze schadelijke stoffen* bevatten of niet, bij een inzamelpunt van de gemeente of regio in te leveren. Alternatief kunt u de batterijen of accu's bij een winkelier afgeven, zodat ze op milieuvriendelijke wijze kunnen worden verwijderd.

*gemarkeerd met: Cd = cadmium, Hg = kwikzilver, Pb = lood.

11 EG—CONFORMITEITSVERKLARING

Hiermee verklaren wij, **Batavia B.V., Weth. Wassebaliestraat 6d, NL-7951 SN Staphorst**, dat het apparaat **Accu grastrimmer, Model FBT-CGT004**, op grond van zijn ontwerp en bouwwijze en in de door ons in omloop gebrachte uitvoering voldoet aan de desbetreffend van toepassing zijnde fundamentele veiligheids- en gezondheidsvereisten van de EG-richtlijnen: **2014/30/EU** (Elektromagnetische compatibiliteit), **2006/42/EG** (Machines), **2011/65/EU** (Rohs). Voor de evaluatie van de conformiteit zijn de volgende geharmoniseerde normen toegepast:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 63000:2018

2006/42/EC, 2014/30/EC, 2011/65/EU, 2000/14/EC, 2005/88/EC

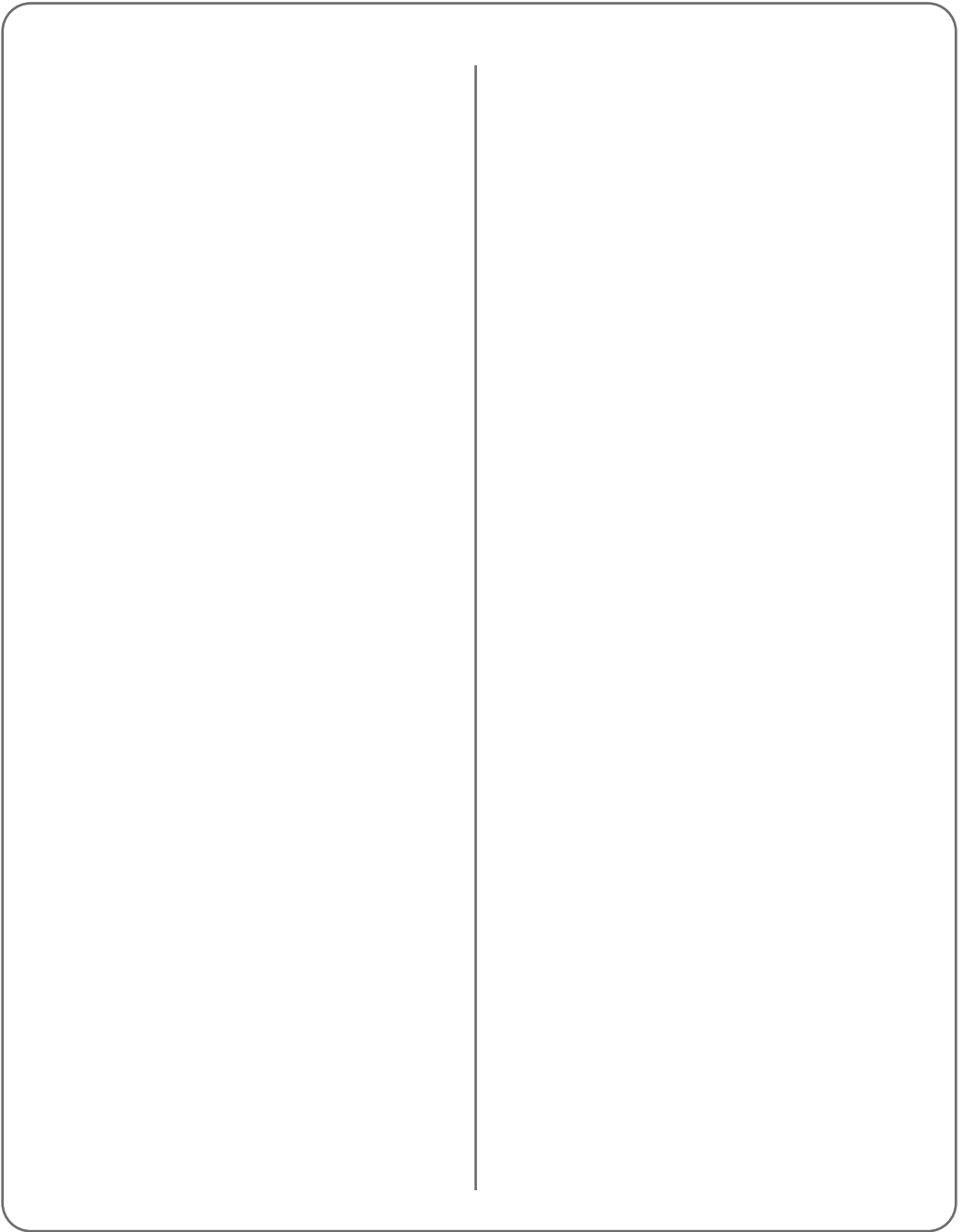
Staphorst, 8. Oktober 2025



Technische documentatie bewaard door:

Jin Min, Batavia B.V., Weth. Wassebaliestraat 6d,
7951 SN Staphorst, Nederland

Het product en de gebruiksaanwijzing kunnen wijzigen. De technische gegevens kunnen zonder voorafgaande aankondiging worden gewijzigd.





Importiert von / Importé par /
Geïmporteerd door:
Batavia B.V.,
Weth. Wassebaliestraat 6d,
7951 SN Staphorst,
Die Niederlande/Pays-Bas/Nederland

www.bataviapower.com

© 2025 Batavia B.V.



7065602/0